

Editorial

Vivim a unes illes on el paisatge càrstic té per als humans una rellevància importantíssima: coves, avencs, torrents, esquetjars, dolines i demés accidents geogràfics associats al carst són inherents a la història de les persones que han habitat i habiten aquestes contrades des de fa mil·lennis. Hem emprat les coves com a refugi, com a lloc d'aiguada, com amagatall de tresors o contraban i fins i tot per enterrar els nostres avantpassats; hem aprofitat alguns avencs per a fer gel; hem emprat les dolines com pastures i l'ús agrícola de les terres des d'antuvi ha modificat el paisatge, exposant les roques del subsòl a l'acció modeladora dels elements.

És lògic, per tant, que tinguem un interès especial en estudiar tots els aspectes relacionats amb les cavitats de la nostra terra i, per extensió, tot allò relacionat amb el carst des de qualsevol punt de vista: geològic, mineralògic, geoquímic, hidrològic, zoològic, botànic, ecològic, paleontològic, geogràfic, històric-arqueològic, etnogràfic, etc., sense oblidar altres elements interessants que, sense tenir un origen càrstic, sempre han estat associats a l'espeleologia i a l'estudi de cavitats com per exemple les mines (en totes les seves varietats), les coves d'abració marina, els cruïlles tectònics, etc.

Fruit de la confluència de tres grups espeleològics de llarga tradició a les Illes Balears des del segle passat (Grup Nord de Mallorca, Grup Espeleològic EST i Speleo Club Mallorca), la **Societat Espeleològica Balear (SEB)**, associació sense ànim de lucre, neix amb aquesta voluntat fonamental: estudiar, donar a conèixer i preservar tot allò relacionat amb el carst i l'espeleologia en el sentit més ampli dels termes.

I, entre altres coses, per dur-ho a bon lloc donam a llum els *“Papers de la Societat Espeleològica Balear”*, una revista especialitzada en tot allò que envolta, des d'un punt de vista exploratori i científic, el món del carst i les cavitats a les Illes.

Volem que aquesta nova publicació sigui la referència fonamental dels espeleòlegs de les Illes Balears i on es puguin recollir els seus treballs d'investigació i fer-los visibles a la resta de la societat. El nostre objectiu des d'aquestes pàgines és el de fomentar l'estudi i la preservació de tot allò lligat al carst i a l'espeleologia de les Illes Balears, investigant i donant a conèixer l'immens patrimoni natural que tenim al nostre abast. No obstant això, mai deixarem de publicar altres articles d'interès general que ens arribin sobre espeleologia i carst, encara que no tractin específicament de les nostres illes. I volem fer-ho tot des d'un punt de vista seriós, rigorós i acurat.

Comptam per fer-la realitat amb una bona part de membres de la SEB que ja tenen una llarga experiència en l'edició d'aquest tipus de publicacions, doncs han estat els responsables de l'antiga revista *Endins*, reconeguda arreu del món per la seva qualitat, des que fou creada l'any 1974 per la Delegació Balear del Comitè Catalano-Balear d'Espeleologia fins el seu darrer número, editat per la Federació Balear d'Espeleologia, l'any 2014.

Ara encetam una nova etapa diferent i deslligada totalment de la publicació citada, però recollint i fent seu l'esperit originari dels creadors d'aquella revista, renovant-la, millorant-la i actualitzant-la als nous canals de difusió que ens ofereixen els nous temps del segle XXI, per arribar a més gent, més lluny i de forma més senzilla.

Per començar aquest camí, que desitjam llarg, ple d'aventures i ple de coneixences, la SEB ha decidit fer un primer número de la revista molt especial: un monogràfic dedicat a les coves del Drac de Porto Cristo (Manacor), on es recull, juntament amb la topografia més detallada que s'ha fet de la cavitat a dia d'avui, tot el coneixement que tenim d'ella i els nous descobriments subaquàtics que han fet créixer de forma molt important la seva extensió. Tot això com a resultat de quasi quatre anys de contínues exploracions d'un grup molt nombrós d'espeleòlegs i científics. Les coves del Drac són un símbol per a elles mateixes del món espeleològic de les nostres illes: conegudes des de l'antiguitat, utilitzades per les diferents societats que han viscut a Mallorca al darrer mil·lenni, han atret la curiositat dels exploradors romàntics del segle XIX, foren el bressol d'una nova ciència, la bioespeleologia, i són una de les coves turístiques més visitades d'Europa a l'actualitat. Com ja hem dit, tot un símbol.

I com que afortunadament l'esperit curiós de la humanitat segueix ben viu i la investigació no s'atura, ja hem començat a editar els treballs que formaran part del nostre segon número.

És el nostre desig que *“Papers de la Societat Espeleològica Balear”* serveixi per visualitzar tot allò que envolta la ciència del carst, l'espeleologia i el patrimoni natural a les nostres Illes. Volem donar veu a les persones que, molt esforçadament, dediquen el seu temps a investigar i explorar allò que tant ens agrada i apassiona.

Esperam aconseguir-ho.

Editorial

Vivimos en unas islas donde el paisaje kárstico tiene para los humanos una relevancia importantísima: cuevas, simas, torrentes, campos de lapiaz, dolinas y demás accidentes geográficos asociados al karst son inherentes a la historia de las personas que han habitado y habitan estas tierras desde hace milenios. Hemos empleado las cuevas como refugio, como lugar de aprovisionamiento de agua, como escondite de tesoros o contrabando e incluso para enterrar a nuestros antepasados; hemos aprovechado algunas simas para hacer hielo; hemos utilizado las dolinas como pastos y el uso agrícola de las tierras desde antaño ha modificado el paisaje, exponiendo las rocas del subsuelo a la acción modeladora de los elementos.

Es lógico, por tanto, que tengamos un interés especial en estudiar todos los aspectos relacionados con las cavidades de nuestra tierra y, por extensión, todo lo relacionado con el Karst desde cualquier punto de vista: geológico, mineralógico, geoquímico, hidrológico, zoológico, botánico, ecológico, paleontológico, geográfico, histórico-arqueológico, etnográfico, etc., sin olvidar otros elementos interesantes que, sin tener un origen kárstico, siempre han estado asociados a la espeleología y al estudio de cavidades como por ejemplo las minas (en todas sus variedades), las cuevas de abrasión marina, las grietas tectónicas, etc.

Fruto de la confluencia de tres grupos espeleológicos de larga tradición en las Islas Baleares desde el siglo pasado (Grup Nord de Mallorca, Grup Espeleològic EST y Speleo Club Mallorca), la **Societat Espeleològica Balear (SEB)**, asociación sin ánimo de lucro, nace con esta voluntad fundamental: estudiar, dar a conocer y preservar todo lo relacionado con el karst y la espeleología en el sentido más amplio de los términos.

Y, entre otras cosas, para llevarlo a cabo alumbramos "*Papers de la Societat Espeleològica Balear*", una revista especializada en todo lo que rodea, desde un punto de vista exploratorio y científico, el mundo del karst y las cavidades en las Islas.

Queremos que esta nueva publicación sea la referencia fundamental de los espeleólogos de las Islas Baleares, donde se puedan recoger sus trabajos de investigación y hacerlos visibles al resto de la sociedad. Nuestro objetivo desde estas páginas es el de fomentar el estudio y la preservación de todo lo relacionado con el karst y la espeleología de las Islas Baleares, investigando y dando a conocer el inmenso patrimonio natural que tenemos a nuestro alcance. Sin embargo, nunca dejaremos de publicar otros artículos de interés general que nos lleguen sobre espeleología y karst, aunque no traten específicamente de nuestras islas. Y queremos hacerlo todo desde un punto de vista serio, riguroso y cuidadoso.

Para hacer realidad este proyecto contamos con una buena parte de miembros de la SEB que ya tienen una larga experiencia en la edición de este tipo de publicaciones, pues han sido los responsables de la antigua revista *Endins*, reconocida en todo el mundo por su calidad, desde que fue creada en 1974 por la Delegación Balear del Comité Catalano-Balear de Espeleología hasta su último número, editado por la Federació Balear d'Espeleologia, en el año 2014.

Ahora empezamos una nueva etapa diferente y desligada totalmente de la publicación citada, pero recogiendo y haciendo suyo el espíritu originario de los creadores de aquella revista, renovándola, mejorándola y actualizándola a los nuevos canales de difusión que nos ofrecen los nuevos tiempos del siglo XXI, para llegar a más gente, más lejos y de forma más sencilla.

Para empezar este camino, que deseamos largo, lleno de aventuras y lleno de conocimiento, la SEB ha decidido hacer un primer número de la revista muy especial: un monográfico dedicado a las cuevas del Drac de Porto Cristo (Manacor), donde se recogen, junto con la topografía más detallada que se ha hecho de la cavidad a día de hoy, todo el conocimiento que tenemos de ella y los nuevos descubrimientos subacuáticos que han hecho crecer de forma muy importante su extensión. Todo ello como resultado de casi cuatro años de continuas exploraciones de un grupo muy numeroso de espeleólogos y científicos. Las cuevas del Drac son un símbolo por ellas mismas del mundo espeleológico de nuestras islas: conocidas desde la antigüedad, utilizadas por las diferentes sociedades que han vivido en Mallorca en el último milenio, han atraído la curiosidad de los exploradores románticos del siglo XIX, fueron la cuna de una nueva ciencia, la bioespeleología, y son una de las cuevas turísticas más visitadas de Europa en la actualidad. Como ya hemos dicho, todo un símbolo.

Y como afortunadamente el espíritu curioso de la humanidad sigue vivo y la investigación no se detiene, ya hemos empezado a editar los trabajos que formarán parte de nuestro segundo número.

Es nuestro deseo que "*Papers de la Societat Espeleològica Balear*" sirva para visualizar todo lo que rodea la ciencia del Karst, la espeleología y el patrimonio natural en nuestras Islas. Queremos dar voz a las personas que, muy esforzadamente, dedican su tiempo a investigar y explorar lo que tanto nos gusta y apasiona.

Deseamos conseguirlo.

La Junta Directiva de la SEB

Editorial

We live on islands where karst landscapes have exerted a remarkable influence on human welfare: caves, chasms, canyons, karren fields, sinkholes and other geographic features associated with karst are inherent in the history of the people who have lived in these lands for millennia. We have used caves as a refuge, as watering points, as hideaway for smugglers or even treasures, or as graveyards to bury our ancestors; we have taken advantage of some chasms high in the mountains to store ice for summertime; used dolines as pastures for our sheep, and so on. Agricultural practices in the long run have strongly modified the landscape, exposing the rocks to the action of weathering.

It is logical, therefore, that we have a special interest in studying all aspects of the cavities present in our land and, by extension, in everything related to karst from any point of view: geological, mineralogical, geochemical, zoological, botanical, ecological, palaeontological, geographical, historical-archaeological, ethnographical, etc. We also include other elements that, although not directly karst-related, have always been considered by speleology; namely: mines (in all their varieties), marine erosion caves, tectonic cracks, etc.

As a result of the confluence of three speleological groups each with a long tradition in the Balearic Islands (Grup Nord de Mallorca, Grup Espeleològic EST and Speleo Club Mallorca), the **Societat Espeleològica Balear (SEB)**, a non-profit association, was born with the fundamental aims of the study, dissemination and preservation of all aspects related to karst and caving in the broadest sense.

In order to carry out these proposals we are launching "*Papers de la Societat Espeleològica Balear*", a journal devoted to publishing all sorts of speleological topics related to the world of karst and the cavities on our islands.

We want this new publication to be a fundamental reference for the speleologists of the Balearic Islands and a place where they can carry out their research and make it available to the general public. Our goal is to encourage the study and preservation of karst environments and speleology in the Balearic Islands, to show the immense natural heritage present on our islands. We want to do it from a serious, rigorous and careful point of view.

To make it possible we count on a large number of SEB members who have experience in editing journals on speleology. They were responsible for the old *Endins* magazine, recognised for its quality from being launched in 1974 by the Delegació Balear del Comitè Catalano-Balear d'Espeleologia, to its last issue, edited by Federació Balear d'Espeleologia in 2014.

Now we start a new stage, distinct and totally detached from the aforementioned publication, but maintaining its original spirit, renewing, improving and updating it to reach more people more easily.

We hope this new journal will have a long life, full of adventures and excitement, and to start it the SEB has decided to launch a very special, monographic first issue devoted to the Coves del Drac of Porto Cristo (Manacor). It includes the most detailed topography of the cave carried out up to date, and summarizes all the previous knowledge and the new underwater passages discovered recently. All this is the result of almost four years of continuous explorations by a very large group of speleologists and scientists. The Coves del Drac in themselves are a symbol of the speleological world of our islands: they have been known since antiquity, used by the different civilizations that have been established on Mallorca in the last millennium, have attracted the curiosity of romantic explorers of the nineteenth century. They were the cradle of a new science, biospeleology, and are one of the most visited tourist caves of Europe today. As we have said, they are a symbol.

As the curious spirit of mankind is still fortunately alive and research does not stop, we have already begun to edit the works that will be part of our second issue.

It is our aim that "*Papers de la Societat Espeleològica Balear*" will serve to visualize all aspects of the science of karst, speleology and natural heritage in our islands. We want to give voice to the hard-working people who dedicate their time to investigating and exploring what we like and love.

We look forward to achieving it.

Board of Directors of the SEB



Aquest article es distribueix sota els termes de la llicència CC-BY-NC-ND 4.0
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0>

